

# Revista de Gandía

PERIÓDICO CONSAGRADO AL DIVINO CORAZÓN DE JESÚS  
ÓRGANO OFICIAL DE LOS SINDICATOS AGRÍCOLAS DE LA REGIÓN

Año XVIII

Precios de suscripción:  
En Gandía, un año. . . 2 ptas.  
Fuera de Gandía . . . 2'50 »

Gandía 13 de Enero de 1917

Dirección y Administración:  
Calle Salelles, número 8.  
GANDÍA

Núm. 867

## LA FIESTA DE LOS NIÑOS

Tierna, conmovedora y entusiasta sobre toda ponderación resultó la fiesta infantil que, en obsequio de los Santos Reyes y para implorar del cielo el beneficio de la paz, se celebró en nuestra ciudad el día de la Epifanía; la alegría y el entusiasmo de los niños se comunicó a todos y el acto de la procesión llegó a conmover al vecindario.

Ya la preparación había sido singularmente edificante, porque era de ver a cerca de mil niños reunidos en la Capilla del Palacio del Sto. Duque divididos en dos secciones, de menos de seis años, una, y de más de seis la otra, guardando ambas, pero de un modo especial la de mayores un orden, una atención y compostura tal, durante seis actos bien largos de explicación que en más de una ocasión sería de desear que les imitaran las personas mayores.

Este orden, atención y compostura admirables en niños de tan corta edad y estando tantos reunidos dieron facilidades al P. Ferris para explicarles los principales misterios de nuestra Santa Religión y las verdades indispensables y necesarias para hacer una buena confesión, como en efecto la hicieron la mayor parte de los niños que asistieron a dichos actos.

El de la Comunión que tuvo lugar en la Santa Iglesia Colegial, ya no pudo ser más tierno y hermoso. Como estaba anunciado, dijo la Misa el M. I. Sr. Magistral y los fervorinos a cargo del R. P. Carlos Ferris, fueron sumamente sencillos, al alcance de los niños y muy propios de los misterios que celebra la Iglesia en estos días.

Se acercaron a la Sagrada Mesa innumerables niños y niñas, todos con gran recogimiento y fervor y sin cesar de cantar entusiastas y solemnes *alabados al Señor* que conmovieron a la multitud, porque agrupándose la gente alrededor de los niños, las naves de la Iglesia Colegial llegaron a estar enteramente llenas.

Digna corona de tan hermoso acto, fué la renovación de las promesas del Bautismo, hechas por todos los niños y niñas inmediatamente después de la Comunión. Para que la ceremonia resultara más propia y sensible, los niños y niñas habían delegado al niño Rafael Cardona, para que en nombre de todos hiciera públicos sus deseos delante de Dios Nuestro Señor y de toda la corte celestial. Y en efecto, el niño Cardona adelantándose un poco hacia el altar en breves y sentidas palabras recordó a los compañeros las promesas que sus padrinos hicieron por ellos el día del Bautismo y todos a una los ratificaron, renunciando en voz alta a Satanás, a su obra y a sus pompas y prometiendo ser siempre buenos y fieles discípulos de Jesucristo. Tres vivas entusiastas y conmovedores dados por todos los niños al Niño Jesús, a su Inmaculada y a S. Francisco de Borja pusieron término a tan hermosa ceremonia.

Por la tarde, a las dos en punto el tabaletero repicaba a la puerta de Palacio con grande aire su atabal, y el dulzainero llenaba los aires de alegría y gozo con variados y extensos gorjeos, y ya se sabe que no hay voz más dulce, más alegre ni que más mueva a los niños que los repiques del atabal y los gorjeos de la dulzaina, ni hay que decir que al poco rato el patio de Palacio, con ser tan grande, se había llenado de niños y niñas como las abejas que van en busca de la miel, cada uno con su banderola, estandarte u otro objeto para lucirlo en la procesión. Abundaron las andas bonitas y graciosas que llamaron mucho la atención del público, y sobre todo la llamaron de una manera particular los niños y niñas que vestidos de pastorcillos llevaban en sus manos presentes para el Niño Jesús como palomas, pajarillos, conejos, dulces, etc., etc., graciosamente colocados en lindos canastillos.

A las dos y cuarto salía la cruz de Palacio, y detrás una comitiva de más de mil niños y niñas recorrió en poco más de una hora todas las calles de la carrera anunciada, siempre cantando y sin parar de dar vivas, a los acordes de la

música que cerraba la procesión, y con esto, cualquiera puede calcular la alegría y el entusiasmo que se apoderó de todos y se pegó a las multitudes que salían a las encrucijadas de las calles y de las plazas sin cansarse de presenciar el desfile ni de admirar el regocijo de todos los niños y niñas que llenaban el espacio con sus tiernos cantos y hacían resonar a largas distancias sus atronadores vítores.

Tan hermoso acto terminó en el patio de Palacio con la bendición Papal recibida con gran devoción por la multitud de niños y coronada con muchos, entusiastas y atronadores vivas al Niño Jesús, a la Sma. Virgen, a San Francisco de Borja y a la paz de las almas, de los hombres, de los pueblos y de las naciones.

Como nota simpática no podemos menos de hacer constar el buen ejemplo de edificación que dieron algunos Sres. de la junta acudiendo a organizar la procesión y más todavía varias Sras. instructoras cuyos nombres omitimos por no ofender su modestia, las cuales no quisieron separarse de sus niñas y las acompañaron durante todo el trayecto. Todas estas Sras. merecen bien de la sociedad, gratitud de los padres de las niñas y sobre todo las bendiciones del cielo, que no se les harán de esperar.

Al día siguiente, como se había prometido, se repartieron las casacas a los niños con el mayor orden justicia y equidad; gracias a la generosidad de nuestro amadísimo Sr. Abad y de otras personas generosas, se han cubierto todos los gastos y el Soberano Pontífice Benedicto XV se ha dignado coronar la fiesta constando al telegrama en que el Sr. Abad le pedía la bendición con el siguiente

R. Abad. (España) Gandía.

El Santo Padre, agradecido al devoto y filial homenaje, envía de corazón a V. S. no menos que a los queridos niños la deseada bendición Apostólica.

Viva Benedicto XV, Viva la Paz.

## EXCURSION A SAN JERONIMO

La realizaron los jóvenes Congregantes de María Inmaculada y S. Luis Gonzaga de esta ciudad el domingo último, constituyendo un éxito más a lo que viene logrando dicha entidad, a raíz de su resurgimiento.

A los acordes de la charanga que en el vestíbulo del patio del Palacio del Sto. Duque tocaba «La Alborada», al apuntar el día, se fueron congregando los expedicionarios, en cuyos rostros se reflejaba la alegría, exteriorizándose ésta por completo en animadas conversaciones. Acomodados todos, incluso los músicos, en multitud de coches y tartanas, se dió la señal de partir, constituyendo el desfile por las calles de Alfonso XIII, Mayor y Paseo de las Germanías, hasta enfocar la carretera de Albaida, una verdadera manifestación.

El viaje resultó agradabilísimo; frente a la Cruz del Monasterio se apearon los Congregantes y formados en filas, ostentando sus medallas y precedidos de la bandera, entraron en el recinto murado de S. Jerónimo, cantando, acompañados por la charanga, el Sto. Rosario. Recorrido el artístico claustro y entrados en la capilla de la Virgen, espléndidamente iluminada, oyeron la Sra. Misa, que celebró el P. Director de la Congregación, durante la cual la *Schola cantorum* ejecutó con gran precisión y ajuste selectas composiciones. Cantóse, al terminar, la *Salve* y, dados por el Rdo. P. Oliver los convenientes avisos a los Congregantes para el mayor orden durante el día, se esparcieron aquellos por el frondosísimo y dilatado bosque contiguo al Monasterio, para tomar el almuerzo. Se pasó la mañana amenísimamente ocupados los excursionistas en variados juegos y entretenidos con las tocatas de la charanga, que a intervalos ejecutaba alegres composiciones. Y llegó la hora de la *paella*.

En el patio frente a la fachada principal del edificio se habían dispuesto las mesas en hileras interminables, las que ocuparon los Congregan-

tes por el orden con que eran llamados: la presidencia la formaban el R. P. Director, el señor Párroco de Rótova, el Rdo. Sr. Cura Administrador de la finca, el congregante Rdo. D. Desiderio Jerés y los Padres Jesuitas Saderra y y Carpi. Rezado el Angelus y dada la bendición se sirvió la comida que resultó espléndida por demás, mereciendo los elogios de todos por lo bien preparada; la animación de los comensales fué creciendo por momentos, abundando al fin los brindis en los que se manifestaba el amor a la Congregación, el espíritu de compañerismo y la gratitud a los Superiores y especialmente al R. P. Director. Después de un rato de esparcimiento se tuvo la anunciada Conferencia histórico-arqueológica por el Rdo. P. Saderra S. J., precedida del canto de una preciosa composición a voces solas, del Rdo. P. Palau S. J., y de la brillante y sentida peroración del Congregante D. Felipe Aragón y seguida de un discurso del tolo acabado, del Congregante D. Luis Cart. Carró el acto el P. Director con frases henchidas de brillantes conceptos y caldeadas de ferviente entusiasmo. Se cantó también el Himno a Gandía del Congregante Honorario don León Climent. La Conferencia del P. Juan Saderra, sobre el Monasterio de San Jerónimo de Cotalba fué interesantísima, como era de esperar dada la competencia y espíritu de investigación del conferenciante. En ella hizo el Padre asistir a sus oyentes a los orígenes del Monasterio y pasando por sus vicisitudes principales, llegó a su actual restauración en manos de su dueño el inteligente Sr. Trenor. Luego presentó los restos arqueológicos y artísticos que más llaman la atención del visitante; y terminó su trabajo recordando fechas memorables, que quedan aún ahora marcadas en los sitios principales del monasterio con las huellas de imperce-

En la imposibilidad de recorrer uno a uno los puntos de la conferencia hemos rogado al P. Saderra nos facilitara los principales datos de ella y nos permitiera reproducirlos a continuación a lo que ha accedido generosamente.

A las cuatro y media se despedían los Congregantes, no sin algún pesar, del sitio amenísimo de S. Jerónimo que tan sabrosa expansión les proporcionara, para dirigirse, izada la bandera y ostentando la medalla de la Congregación al vecino pueblo de Rótova a fin de visitar su templo parroquial. Numerosos grupos de personas de dicho pueblo estaban aguardando a lo largo de la carretera; llegados a la población, entre el volteo de las campanas y los cantos de los excursionistas, entraron en el templo el cual se llenó por completo. A los pies de la Virgen, en su santa capilla, cantóse la *Salve*, y en el altar donde se guarda interinamente la imagen del Sdo. Corazón, hace poco recibida triunfalmente en el pueblo de Rótova, el himno Eucarístico terminado el cual, el Rdo. Sr. Cura Párroco dirigió su palabra a los Congregantes en una preciosa y sentida peroración que agradó y conmovió sobremedera a los oyentes. Después de recorrer en manifestación las principales calles del pueblo, acompañados de la mayoría de los vecinos, se dirigieron los Congregantes a la carretera, para tomar en el cruce del camino de S. Jerónimo los coches que les aguardaban para regresar a Gandía. Imposible reflejar en estas líneas la satisfacción de que todos daban muestras, así como las demostraciones de afecto y gratitud, que al apearse en el Palacio del Sto. Duque, dieron todos al R. P. Director.

Bien por los Congregantes Marianos de Gandía.

## San Jerónimo de Cotalba

Resumen de la Conferencia histórica a los Congregantes de Gandía, en una excursión a aquel Cenobio, el día 7 de Enero de 1917.

### Datos históricos

Para mejor comprender la fundación de este Monasterio, conviene tener presente, que en Gandía hubo dos series de *Duques*; los llamados *Duques Reales de Gandía* y los *Duques de Gandía* de la estirpe de los *Borjas*.

Tres fueron los primeros. *D. Alfonso de Aragón*, nieto de Jaime II, llamado *el Duque viejo*, que fué primer Conde de Denia. Casó con doña Violante de Arenós, y es el que fundó el Monasterio de S. Jerónimo de Cotalba. Había nacido en Gandía en 1332 y murió en 1412.

El segundo fué *D. Alfonso* su hijo llamado *el Duque joven*, que casó con una hija del Conde de Foix. De ella tuvo a *D. Luis*, tercero y último Duque Real de Gandía, que no dejó sucesión en el Ducado Real al morir en 1424, volviendo a la Corona de Aragón. Una hija de este último casó con *D. Juan Folch de Cardona*, Conde de Cardona. Era baronesa de Guadalest. Esta baronía se elevó a marquesado en 1543.

Los llamados *Duques de Gandía* comenzaron en *D. Pedro Luis de Borja* el año 1486, desapareciendo el apellido de *Borja* en el Duque once el año 1740. Actualmente es décima octava Duquesa de Gandía *Doña María de los Dolores Téllez Girón, Domini, Fernández de Santillan y Dasmaireres*. Es también *Marquesa de Lombay*.

En 1374 doce *Eremitaños* de las *Planes de Jávea*, sobre Denia, cuando el Papa Gregorio XI autorizó la fundación de monasterios de Jerónimos, levantaron, con el auxilio del Duque Real de Gandía y Conde de Denia *D. Alfonso de Aragón*, un Monasterio, de que nada queda sino el recuerdo en el actual santuario de los Angeles reedificado de sus despojos.

Fuó famosa en aquella época la ermitaña Catalina Bas de Jávea, llamada *la Basota*, que protegida por el Conde de Denia levantó su hermita de San Antonio en el hoy Cabo de S. Antonio o faro de Denia.

No pasaron tres años de edificado el Monasterio cuando fué saqueado por los corsarios de Argel y llevados cautivos los monjes a Bujía. Pero fueron rescatados con 2.000 doblones de oro por su protector el Duque Real de Gandía y trasladados para mayor seguridad al caserío de Cotalba, existente junto a la torre romana que le dió el nombre y aún está en pie. Se prefirió por no verse de él el mar.

Edificado allí encima la loma parte del Monasterio, dejaron aquellas primitivas viviendas en que hoy viven los guardas y pastores. Aunque mil veces blanqueadas no pueden ocultar su antigüedad. Los monjes tenían allí quince camas y alimentos para los pobres caminantes.

### Notas arqueológicas

Una antigua y maltratada lápida de la cara sur en la torre del Homenaje dice así: *Lo molt alt señor don Alfonso, fill del Infant en Pere, duc de Gandia, Marqués de Villena, conde de Ribagorza é de Denia, fundá aquest monastir a honor de Deu é de Sant Geronim, l'any mil CCCLXXXVIII.*

En la primera capilla de la iglesia descendían en artística urna gótica dos niños del fundador *D. Juan y Doña Blanca*. Se conservan perfectamente sus tiernos despojos en la pared de la capilla de la Salud o sala Capitulare. Detrás del sepulcro trasladado apareció la antigua decoración del templo, deformado en la época del renacimiento italiano enemigo del goticismo.

Debajo del amplio *coro* puede aún admirarse el gótico estilo, sobre todo en el altar del *Santo Cristo*, cuya imagen muy venerada de los Monjes, por creerse de San Jerónimo, pudo rescatar el Sr. Trenor y guarda en su riquísimo Museo para restituirlo a su altar.

La *losa* grabada del dintel que dá paso al claustro desde la iglesia, parece por sus labores una lápida sepulcral. En aquel templo fué sepultada la primera Duquesa Real y ocho de sus hijos y nietos. La tumba de los Monjes está bajo el *Coro*.

Donde más campea el arte y la historia es en las *claves* del claustro bajo y en los *escudos* de las ménsulas y *claves* de los arcos apuntados del claustro alto, extremo noreste, obra de la primera época. Sigue después hacia el mediodía el gótico decadente con sus arcos rebajados, y por fin hacia poniente el renacimiento con los arcos de medio punto. Lo más bello de S. Jerónimo es la elegantísima *escalera circular* que asoma al claustro y parte de la hoy capilla de la Salud. La *antigua Capilla* de la Salud medio arruinada



# LOS SABAÑONES

(Pruñóns, Panallóns)

SE CURAN EN 24 HORAS CON LA

## POMADA ADROVER

PRECIO: 2 REALES CAJA

De venta en todas las Farmacias

Depósito: D. J. Adrover.-GANDÍA



Antes de usar la Pomada Adrover

Después de usar la Pomada Adrover

todo el mundo sabe que los masones, anarquistas, socialistas y sindicalistas rojos, arden en odio feroz contra todo lo que tiene olor y sabor de religión. Y cómo se ensañan con la víctima cuando pueden, lo demuestran las víctimas del siglo pasado en Rusia, en Alemania, en España; las de la república en Roma, de la Commune de París, y las más recientes del siglo presente de Francia, Portugal, Barcelona y otras partes.

Más frecuente es la persecución mansa. En la escuela, en la cátedra, en la tribuna, en la prensa periódica, en la novela y en el libro serio, se hace una guerra cruel, incesante a la religión, a Dios.

En los espectáculos, en los cines y teatros, en los casinos y cafés, en las conversaciones particulares, de una manera franca y solapada, con más o menos audacia, se combate a la religión, a la honestidad y honradez cristiana, a Dios.

¿Hay en esto exageración, Tabardillo? ¿Es o no es esto verdad?

—Demasiada verdad es, Narciso; y aunque has dicho mucho, todavía me parece que de la misa no sabes aún la mitad.

—Saquemos pues la consecuencia. ¿Qué ha de hacer Dios con una sociedad semejante? ¿Ha de mirarla con indiferencia, y dejar que impunemente conculque sus derechos, aniquile su religión, desprecie y destierre de la tierra su santo nombre?

—Tienes razón; pero no todos pensamos así. Algunos millones de buenos católicos hay en el mundo.

—Y por respeto de esos católicos, a los cuales combaten en serio y en ridículo, con todas las armas y en todos los terrenos, como si fueran malhechores ¿ha de permitir Dios a sus enemigos que continúen su inícuo labor?

—Pero si no puede ser otra cosa.

—¿Cómo que no? Los Gobiernos ¿no hacen respetar lo que ellos quieren, el Jefe de Estado, las leyes militares, la seguridad personal, las leyes de hacienda y otras tantas cosas? ¿Por qué no hace respetar la religión del mismo modo? ¿Acaso es Dios y su religión menos digno de su respeto? ¿Crees tú que si la religión produjera al gobierno mil millones cada año, no la haría respetar como las cajas de los bancos de crédito?

—¿Qué deduces de esto?

—Pues que de la persecución antirreligiosa y general que sufrimos, son responsables los gobiernos y las naciones; y Dios justo y sabio y omnipotente, las castiga cuando y como cree conveniente.

Y si con el castigo no se desanda el mal camino andado, aunque sean gobiernos y naciones poderosas, no levantará Dios la mano, las sacudirá hasta que caigan en la cuenta y aprendan.

## NOTICIAS

Los Reyes Magos este año han venido muy generosos y ricos demostrándolo en un gran surtido de medallas, algunas preciosísimas en oro y plata que han traído para regalar y repartir entre el público de la ciudad de los Borjas.

Para que el público ansioso de buenas y preciosas medallas las pueda adquirir las dejaron depositadas en casa de D. Francisco Jerés Verdú, el cual vive en la calle de la Asumpta número 4, y está encargado de venderlas a precios verdaderamente económicos y su competencia.

**SE VENDE un motor nuevo de la casa Siemens-Schuckert, de 5 1/4 HP. trifásico 1460 revoluciones, 120/210 voltios, 50 perfiles, con carriles tensores y aparato de arranque. Razón: M. Paniagua y Compañía, Mayor, 60 GANDIA.**

—La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

Hemos tenido el gusto de saludar al nuevo jefe de la estación del Ferrocarril del Norte de nuestra ciudad D. José Espuny, quien se posesionó del cargo a principios del año actual.

Sinceramente saludamos desde estas columnas al nuevo jefe y le deseamos le sea muy grata su estancia en esta ciudad, acompañada de mil prosperidades y bienandanzas.

De Roma se dice que en breve será nombrado Nuncio de su Santidad en Costa Rica, Monse-

ñor Marengo, que pertenece a la Congregación de los Padres Salesianos.

La Gaceta de Madrid del día 10 inserta el decreto nombrando registrador de la Propiedad de Alcira a D. Manuel Sánchez Molina, que desempeñaba igual cargo en Granada.

**NEURASTENIA, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD SEXUAL, los cura rápidamente La Afrondisina Gil Reus**

5 PESETAS FRASCO  
FARMACIA DE SAN PASCUAL  
J. BELTRAN

El vapor «Laupar» ha sido torpedeado y hundido por un submarino alemán cerca del puerto de Glasgow. Este vapor salió de Valencia el 26 de pasado Diciembre, cargado de 10 200 cajas de naranjas. Desplazaba 900 toneladas y fué construido en 1905.

*Isidro Laporta :: Fotógrafo ::*  
Calle Mayor, 60  
GANDIA

Se halla enfermo nuestro entrañable y querido amigo, el acreditado médico D. José Melis. Sinceramente le deseamos su pronto y total restablecimiento.

**Asmáticos:** Os curaréis rápidamente usando las **Gotas Helenianas**  
4 PESETAS FRASCO  
FARMACIA DE SAN PASCUAL  
J. BELTRAN

Ejercicios espirituales para señoras y obreras. Se celebrarán en la Iglesia del Beato Andrés Bibrón, en la próxima semana o sea del 14 al 21 del corriente mes por el orden siguiente:

Domingo 14, a las seis de la tarde: Plática preparatoria. Todos los demás días: por la mañana, a las cinco y cuarto, Misa explicada y Meditación.

Por la tarde, a las tres: Via Crucis, Plática y Meditación. Por la noche, a las seis y tres cuartos. Plática y Meditación.

Y el domingo 21, por la mañana tendrá lugar la Misa de comunión con fervorines, y por la tarde, a las cinco y media, función de despedida y la Bendición Papal.

De las pláticas y sermones están encargados los PP. Serrat y Ferris, de la Compañía de Jesús.

No hay para que encarecer la importancia, utilidad y necesidad de estos Ejercicios, porque son bien conocidos de cuantas personas tratan con interés el negocio de la salvación y todo el mundo sabe que han poblado el cielo de Santos de modo, que resultaría ocioso que suplicáramos la asistencia.

—Las aguas minerales Vichy-**Etat** son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Cèlestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado). Son insustituibles.

**Grains de Vals** es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Ha fallecido en Valencia el Excmo. Sr. don Enrique Trenor Bucelli, a los 84 años de edad y habiendo recibido los auxilios espirituales de la Religión Religiosamente pensando, Dios habrá premiado ya las virtudes de un cristiano ferviente y de un católico de verdad.

A su distinguida familia enviamos nuestro más sentido pésame y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

R. I. P.

## CLINICA ELECTRO-TERAPICA Y RAYOS X

de

## D. LUIS BURGUEA MORANT

Cánovas del Castillo, núm. 23. - GANDÍA

Corrientes de alta frecuencia, Autocondensación, Efluvios, Fulguración, Inhalaciones de Ozono, Diatermia, Masaje vibratorio, Tratamiento moderno de la Coqueluche, Bronquitis crónicas, Reumatismos, Diserarias, Pruritos, Dermatitis, Ulceras, Lupus, Tumores, etc.

NOTA.—Aparato transportable á domicilio.

## Información Religiosa

### CULTOS

#### Iglesia Colegial

Domingo 14. Dominica II después de la Epifanía.

Después de Tercia, Misa Conventual que celebrará un Sr. prebendado, con explicación del Sto Evangelio por el Reverendo Padre Antonio Guinart Sch. P.

A las siete y media misa de comunión por la Congregación de Hijas de María, y por la tarde a las cuatro y media. Ejercicio del mes, exposición y sermón por un Padre de la Compañía de Jesús.

Miércoles 17. Festividad de S. Antonio Abad. A las ocho y media y en su Ermita el gremio de Horneros festejará a dicho santo como anualmente lo hace con una misa solemne y sermón a cargo del R. P. Antonio Guinart Sch. P.

Viernes 19. A las nueve solemne aniversario en sufragio del alma de D.ª Josefa Reyes.

#### Iglesia de San José

Viernes 19. A las cinco y media Misa de comunión y por la tarde al toque de oraciones ejercicio al Patriarca S. José, con exposición, rosario, dolores y gozos y reserva.

#### Iglesia Ex-Convento de S. Roque

Domingo 14. Domingo segundo del mes, vigilia de Adoración nocturna por el turno de la Purísima.

## NUESTROS MERCADOS

### Frutas, hortalizas, - - - cereales y legumbres

Cotización del día 12 de Enero de 1917

#### FRUTAS

	Pesetas
Naranjas ordinarias . . . . .	arropa 0'65
Id. mandarina . . . . .	millar 9'50
Id. de la sangre . . . . .	arropa 1'30
Melones . . . . .	docena 6'00

#### HORTALIZAS

	Pesetas
Patatas . . . . .	arropa 2'00
Cebolla buena . . . . .	— 1'50
Monjitos . . . . .	— 1'15
Ajos secos (nueva cosecha) . . . . .	— 2'50
Tomates . . . . .	— 4'00
Nabos . . . . .	— 1'30
Coles . . . . .	docena 1'00
Coliflor . . . . .	— 2'00

#### CEREALES Y LEGUMBRES

Arroz bomba en cáscara a 48 pesetas los 100 kilos.
Arroz Benloch en cáscara a 34 pesetas los 100 kilos.
Arroz bomba blanco a 73 pesetas los 100 kilos.
Arroz Benloch blanco a 48 pesetas los 100 kilos.
Harinas de trigo a 6'50, 7, 7'50 y 8 pesetas la arroba.
Idem de maíz a 4'50 pesetas arroba.

	Pesetas
Alubias Pinet (nueva cosecha) . . . . .	doble dero. 10'50
Alubias francesas blancas . . . . .	— 9'00
Alubias amonquili (nueva cosecha) . . . . .	— 8'50
Maíz blanco . . . . .	— 4'25
Habas blancas . . . . .	— 5'50
Cañamones . . . . .	— 11'00
Alpiste . . . . .	— 11'00
Cebada . . . . .	— 3'50
Avena . . . . .	— 3'50
Cacahuet de dos granos . . . . .	— 3'00
Cacahuet de tres granos . . . . .	— 3'00
Hielos . . . . .	— 7'00
Altramuces . . . . .	— 4'25
Habones . . . . .	— 6'00
Algarrobas . . . . .	arropa 2'60

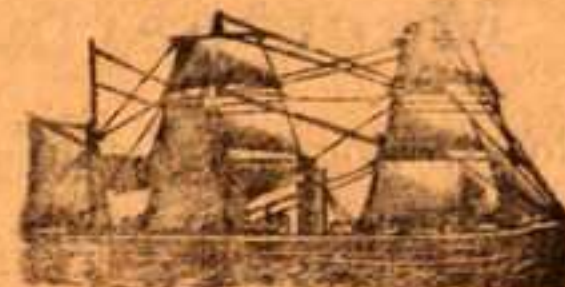
#### CARNES

	Pesetas
Ternera . . . . .	kilo 2'50
Carnero . . . . .	— 2,10
Cerdo . . . . .	arropa 20'00

## LINEA REGULAR DE VAPORES

ENTRE

## GANDIA Y CETTE



Para el transporte de naranjas a granel y en cajas.

Servicio directo y bisemanal por los vapores de los Sres. Ferrer Peset Hermanos de Valencia.

Informará en GANDIA - PUERTO FRANCISCO DIEGUEZ, Teléfono núm. 3

Se alquila uno de los dos espaciosos almacenes de D. FERNANDO GARCÍA, propio para montar una industria o confeccionar frutas, situado en el camino del Grao y a cien metros de Gandia.

Para más informes diríjense a DON FERNANDO GARCÍA.

## SE VENDE

un monte plantado de olivos y algarrobas, término Marchuquera partida Racó ample.

Darán razón en la Administración de este periódico.

**SE VENDE** la casa n.º 4 de la Plaza del Duque. Darán razón en la misma casa.

## SE VENDE

una casa compuesta de planta baja y escalerilla con dos pisos, situada en esta ciudad, plaza de Loreto, número 6.

Para más detalles, D. Jesús Domingo Gomar plaza Escuelas Pías.

Gabinete electro-terápico  
DEL DOCTOR

## J. MELIS MORELL

S. Francisco de Borja, 46

Aplicaciones de electricidad médica: — Corrientes de Alta Frecuencia — Diatermia (calor penetrante). — Electro cauterio — Duchas de aire frío y caliente. — Auto-condensación. — Inhalaciones de ozono.

## RAYOS X

Radioscopia — Radiografía  
Radioterapia

## NOTA

Aparato transportable a domicilio

Imp. de Luis Catalá y Serra. — Gandia.

# "DEPURASA"

(NOMBRE REGISTRADO)

LICOR ANTI-ESTAPHILOCÓCCICO AUREO

DEPURATIVO PODEROSO

Infalible para curar Antrax, Acné, Forunculosis, Erisipela, Sarampión, Anginas, Bronquitis, Laringitis, Parotiditis, Pneumonia, Coriza, Enteritis, Eczema, Urticaria, Impétigo, Diabetes, Albuminuria, Dispepsia, Nefritis, Erupciones de la piel, etc.

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MEDICAS

PRECIO: 3'50 PESETAS FRASCO  DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósitos: Dr. Andreu, Barcelona.—Sres. Pérez Martín y Comp.ª, Madrid.—Sres. G. Conat y Comp.ª, Valencia.—Centro Farmacéutico, Alicante.—J. Adrover, Gandía

## Taller de construcción y reparación de Maquinaria \* Riegos para los campos

Motores, Bombas pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.—Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.—Aparatos para la fabricación de alcohol de vino e industrial.

VILANOVA HERMANOS

Teléfono, 1.248  
Camino Grao, 201

VALENCIA

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

### Línea de New York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28, de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracalbo, Coro Cumana Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait, Suez, Colombo, Singapore, Ilo, Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapore, y demás escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia, M. MANGLANO (BARÓN DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.

## GRAN FABRICA DE TUBOS, TEJAS Y LADRILLOS

HORNO CONTINUO © HORNO INTERMITENTE

© SEGUN TODOS LOS ADELANTOS CIENTÍFICOS MODERNOS ©

PEIRO Y C.ª JERESA

Especialidad en TUBOS Y CANALES para la conducción de aguas para riegos resistentes a las más altas presiones ordinarias, ladrillo hueco, rasilla para tabiques, bloques americanos, ladrillo de fachada, etc. etc.

## JOSÉ MERÍ

Mayor, 53, Salettes, 1 y 9.—GANDIA

Este acreditado establecimiento, ofrece a sus numerosos clientes y público en general, toda clase de artículos pertenecientes al ramo de LAMPISTERIA, ELECTRICIDAD, GAS, AGUAS POTABLES, BATERIA DE COCINA, CRISTALES DE TODAS CLASES, CARBURO DE CALCIO y otros artículos de novedad.

También los exportadores de frutas y hortalizas hallarán en él gran variedad en planchas de marcar. ESPECIALIDAD EN ESTA CASA.

Lámpara irrompible hilo estirado hasta 50 bujías, pias 1'05.—Las mejores marcas hasta hoy registradas 1'30 Devolviendo los casquillos de las tupiditas 0'05 de rebaja.

### TARIFA DE CRISTAL PLANO

Núms.	Plaz.	Cts.	Núms.	Plaz.	Cts.	Núms.	Plaz.	Cts.
16	0	20	29	0	90	42	2	50
17	0	25	30	1	00	43	2	75
18	0	30	31	1	05	44	3	00
19	0	35	32	1	10	45	3	25
20	0	40	33	1	15	46	3	50
21	0	45	34	1	25	47	3	75
22	0	50	35	1	30	48	4	00
23	0	55	36	1	35	49	4	25
24	0	60	37	1	50	50	4	50
25	0	65	38	1	65	51	4	75
26	0	70	39	1	75	52	5	00
27	0	75	40	2	00	53	5	50
28	0	85	41	2	25	54	6	00

OBSERVACIONES.—Las medidas son en pulgadas francesas

El largo y ancho del cristal sumados forman el número.

DESCUENTO 25 POR 100 DE TARIFA  
Los materiales y trabajos a precios sumamente económicos.

Para pedidos importantes pidanse precios, Mayor, 53 y Salettes, 1 y 9.—GANDIA

## FABRICA DE PISOS HIDRÁULICOS PERFECCIONADOS DE

RAMÓN SANCHO  
Avenida del Marqués de Campo,  
1 y 3 duplicado.—GANDIA

Depósito de materiales para construcciones, ladrillos, yeso y tierra refractaria; trabajos de portland y granito en pilas, aceras, etc; pisos hidráulicos; viñados y azulejos; cemento rápido y lento de Barcelona, macetas, tubos y toda clase de trabajos de alfarería.

Se garantizan los materiales de esta casa.

Papeles pintados para decorar habitaciones. Representante casa Gil y Cámara de Valencia.

Los trabajadores de esta casa están asegurados.

## A LOS AGRICULTORES

Taller de reparación de toda clase de Máquinas y Fundición de

SOLEER, DOMENECH Y C.ª

Se reparan y montan máquinas de vapor, norias, bombas y molinos.

Presnas para vinos y aceites, timbres para fábricas de azulejos, etc.

Se remontan calderas.

Esta casa garantiza por un año toda clase de maquinaria que construye.

Calle Alcoy, núm 22.—GANDIA

## M. Paniagua y Compañía

Mayor, 30, Gandía

Único depósito de la renombrada lámpara STARK



Electromotores, transformadores, grupos completos motor-bombas para riegos, contadores eléctricos, hilos y cables cubiertos y desnudos, material para alta y baja tensión; linternas de bolsillo, timbres y sus accesorios y material pequeño para toda clase de instalaciones; taller de reparaciones para toda maquinaria y aparatos eléctricos. Lámparas irrompibles, hasta 50 bujías, a pesetas 1'05 La Wolfram y las mejores marcas hasta hoy registradas, a 1'15. Devolviendo el culote de una lámpara fundida o rota, 5 céntimos de rebaja. La acreditada lámpara STARK a precios sin competencias.

## EL DENTISTA D. JOSÉ TÓRRES

Vivia en la calle Mayor, y se ha trasladado al

Paseo de las Germanías, núm. 15, 1.ª

GANDIA

Posee el nuevo invento de las dentaduras Lisor Ex sin paladar.

Operaciones sin dolor. Horas de consulta: de 9 a 12 mañana y de 3 a 6 tarde

FABRICA DE CEMENTOS HIDRAULICOS  
GARCIA, MORATAL Y COMP.ª PEGO

## A los señores Propietarios y Agricultores de Naranja

Se han presentado en esta región los equipos de la casa fumigadora

## J. BERDIN Y COMPAÑIA DE VALENCIA

la cual ofrece sus trabajos al público en general. Esta es la casa que, además de trabajar con mayores economías que las demás, responde de la bondad de sus trabajos inmejorables. Con que señores Propietarios y Agricultores, a fumigar con el ácido cianhídrico, que es el remedio ideal para exterminar las plagas de que son objeto nuestros naranjales. Representante exclusivo en esta región, el Agente de Negocios

D. MIGUEL MORELL BALLESTER 

CALLE SAN FRANCISCO DE BORJA, NÚM. 77, PRAL. GANDIA